

## Podróże po Bieskidach,

czyli:

### opisanie gór karpackich, zawartych pomiędzy źródłami Wisły i Sanu.

Przez Ludwika Zejsznera.

Potężne katedry gotyckie i wspaniałe świątynie w stylu rzymskim, wpłynęły głównie na fizyognomię Krakowa. Tymto pomnikiem architektury winno to miasto tę uroczystą zewnętrzną, którą wywiera na zbliżających się do niego. I mieszkalnych domów większa część ma w sobie coś niezwykłego: ściany ich zewnętrzne nie są proste, ale nieco skośnie nachylone, co nadaje temu miastu charakterystyczną właściwość. Ze wszystkich gmachów odznaczają się głównie świątynie gotyckie swemi śmiałymi krojami, tą posępnością rozlaną po wnętrzu, temi wyniosłymi sklepieniami, które zdobią dziwne rzeźby, odpowiadające wzniosłości a smętności ducha religijnego co je wznosił. Gdy minęły czasy średniowiekowe oddychające ową serdecznością, zmieniły się zarazem zapatrywania na świat. Przyczyniły się do tego głównie: odkrycie Ameryki, czyli rozszerzenie poglądu na świat zewnętrzny, reformacja religijna i samodzielna filozofia Bakona z Werolm i Kartezjusza, oswobadzająca ducha z więzów scholastycznej filozofii. Te okoliczności razem wzięte, stanowią nową erę rozwijającej się ludzkości, a zarazem i sztuk pięknych. Ta niezmierna zmiana przygotowująca się w głębiach myśli, odbiła się także w gmachach Krakowa. Budowle gotyckie będące obrazem średnich wieków, zastąpiły nowe porządki: kościoły w nowoczesnym stylu stawiane wyrażają tę wielką przemianę. Obszerne okna dające wstęp światłu fizycznie do wnętrza głównie je cechują, jako i czasy nowych myśli po świecie rozpuszczonych.

Nad samem miastem wznosi się zgłębi wypchnięta skała Wawel uwieczniona zamkiem królów polskich, starożytną katedrą gotycko-rzymską, i w części obwiedziona zębataj murem. Od wieków na tę wapienną skałę działają wszystkie żywioły, a przecież na niej zaledwie ślady zmiany można dostrzedz; tylko miejscami popękała, a po szczelinach zasiała wiecznie czynna przyroda zielone wstęgi drobnych paproci i innych roślinek, jakby dla odjęcia dzikości. Wapienie Wawelu dzieli się wgrube warstwy; podczas łamania kamieni przy wystającym węgle fortyfikacyjnym nad samą Wisłą, odkryto wielką płaszczyzną nieco pochyloną ku południowi. Nieco dalej postępując nad Wisłę, warstwy te znacznie pochylają się, krzywią, i liczne mają rysy; powierzchnia ich traci białawy kolor i zostaje brunatną, pełno widać dziur: widocznie wapień zmienił się. Wreszcie pokazuje się wielki otwór: jestto owa głośna jama smocza, utworzona niewątpliwie przez działanie sił podziemnych, co wstrząsały i zmieniały tak często twarzą skorupę ziemi. W tej jamie miał przebywać ów bajeczny smok, śmierć i spustoszenie roznoszący na całą okolicę, co go Krakus zabił i wrócił pokój tej błogięj dolinie. Czy ta baśń jest prostym utworem fantazyi, zkadinał przyniesioną, czy téz usnutą została na jakim zjawisku natury, trudno rozstrzygnąć. Może odkryto w niej kości ogromnych zwierząt przedpotopowych, a ludzie skorzy do tłumaczenia tego co nieznają, przypisali je smokowi. W pobliskich jamach Ojcowa bardzo są liczne kości pierwotnych zwierząt, a pomiędzy innemi niedźwiedzia (*Ursus spaeleus*) dwa razy większego od terażniejszego. Przed kilkunastu laty gdy urządzano drogę naokoło skały Wawelskiej, zasypano jamę smoczą. Niadawno nanowo ją utworzono, ale ziemi wszystkięj nie dobyto i niemożna się było przekonać, czy zawierała jakie kości z zaginionego świata. Jama ta kilkaset kroków długa, podobna jest do wielkiego korytarza zgiętego w podkowę; w jedném tylko miejscu znacznie się rozszerza i powstaje wielka sala, mająca wierzch jakby sklepiony, składający się prawie ze samych odcinków kul wklęsłych.

Z każdęj strony Wawelu spoglądając na okolice, przedstawiają się widoki pełne uroku. Najmniej rozmaitości ma z północnej strony. W dali ciągną się podługne pagórki prawie bezlesne, u stóp zaś leży Kraków, gdzie świątynie gotyckie wznoszą się jakby domy nad domami. Nierównie bogatszy jest widok z wschodniej strony, bo złączyły się tu sztuka z naturą; z pośrodku mniejszych domków wi-

dać liczne drzewa, a środkiem wije się jakby wstęga srebrzysta Wisła. Na grzbietach ograniczających widokrąg, wznoszą się kopce Wandry i Krakusa, usypane ręką ludzką, ku pamiętce zapomnianych bohaterów, podobne do stożków wulkanicznych. Ale ten widok nie może się równać ze wspaniałością, jaką strona południowa przedstawia. W wielkie łuki pogięta Wisła przedarłszy się przez dzikie skały, płynie w rozkosznej dolinie pomiędzy bujemi drzewy i łąkami szmaragdowej zieloności, a wśród nich ukazują się pojedyncze gmachy, pomiędzy któremi odznacza się klasztor Zwierzyniecki, obwiedziony wysokim zębataj murem; za nim sterczy wysoka mogiła przy kaplicy ś. Bronisławy, dalej wznoszą się samotników bielaiiskich wieże, i długie grzbiety Karpat od siebie równoodległe, jakby stopnie jeden od drugiego wyższy.

Część Karpat naprzeciw Krakowa leżąca, pomiędzy ujściem Raby a Jabłonką w Górny Szlązku zawartą, nazywają geografowie Bieskidami. Lud nie zna téj nazwy, tylko pojedyncze góry Bieskidem mianuje. Prawie w końcu zachodnim tego pasma, leży najwyższa masa gór, zwana Babią Górą, przechowująca na swym szczycie długo śniegi, kiedy już powiew wiosny okrywa kwiatami dolinę Wisły. Na wschód mniejsze są góry; naprzeciw samego Krakowa, właśnie nad miasteczkiem Myślenice, ciągnie się długi grzbiet zlekka wycięty, zwany Kotuú. Czasem na krańcach widokręgu pokazuje się szereg zębataj szczytów: sato wyniosłe Tatry, 15 mil od Krakowa odległe. Ale skoro te szczyty zdają się coraz bardziej zbliżać, jestto zapowiednia zmiany pogody i trzeciego dnia pospolicie deszcz następuje.

Podgórze. Most na łyżwach łączy Kraków z Podgórzem. Jestto mała miescina, nie mająca ani jednego pomnika architektonicznego z dawnęj świetności Krakowa, tylko mogiła Krakusa na Krzemionkach usypana w czasach przedhistorycznych, i skały wapienne zwane Katedrą Twardowskiego, zasługują na wzmiankę.

Podługny grzbiet, o które miasteczko Podgórze opiera się, nazywa lud Krzemionkami, od licznych krzemieni wrosłych w wapieniu, w postaci kul i spłaszczonych nerek. I te krzemienie, co o stal uderzone iskry sypią, były kiedyś płynnemi, jak wapień otaczający je, i osadziły się z morza pierwotnego w czasach, gdy człowiek ziemi nie zamieszkiwał. W ich wnętrzu tkwią niekiedy muszle dwuskorupne. Ehrenberg zaś odkrył w nich nadzwyczajnie małe żyłką, pod mikroskopem tylko dające się dostrzegać.

Nim poprowadzimy czytelnika do wysokich Karpat i głębokich dolin Tatrowych, ozdobionych cudnąj piękności kwiatami, gdzie śniegi przez całe lato nie znikają; nie będzie od rzeczy, że obznajmiemy go z niektórymi głowniejszemi pojęciami geologii, a będącemi zasadą téj nauki; wyjaśni one jakimi sposobami powstała powierzchnia ziemi.

Skały wchodzące do składu twardej skorupy ziemskiej, powstały dwiema wprost przeciwnemi drogami: z ognia i wody; sato stopnie lawy albo błota z wód osadzone, a następnie w skały stwardziało zamienione. Do ostatnich należą białe wapienia około Krakowa.

Z wapienia tryszcza w okolicach Krakowa obfite źródła wybornej orzeźwiającej wody; dwa z nich rozpoznawałem: pierwsze niedaleko Podgórza przy papierni zwanęj Bonarka, drugie w wiosce Kurdwanów; obadwa mają prawie jednakową temperaturę; pierwszego wynosiła d. 18. stycznia 1840 r. + 9.30° C. Źródło to aczkolwiek obfite, wysycha zupełnie w lecie. Nieustannie zaś płynie z jednakową prawie ilością wody i temperaturą źródło Kurdwanowskie, o czém przekonywają kilka razy powtarzane pomiary w różnych miesiącach i latach.

Mierzenie temperatury źródeł ze wszech miar jest ważnem, tak z widoków teoretycznych jak i praktycznych. Z doświadczenia bowiem wiadomo, że istotne źródła mało co zmieniają w całym roku swą temperaturę, i dają prosty a łatwy środek do poznania stosunków klimatycznych jakiej okolicy. Tym sposobem można rozwiązać wiele pytań tyczących się uprawy roli, wprowadzania do kraju roślin dotąd niehodowanych, a nadto poznać rozdzielenie ciepła w różnych miejscach powierzchni ziemi. Z tych przeto powodów, ile razy znajdowałem źródło ze stałą temperaturą, starannie je mierzyłem.



Tyniec. Na zachodnim końcu wapiennego grzbietu panującego nad Wisłą, naprzeciw miasteczka Skawina, sterczą obszerne ruiny tynieckie, jednego z najpiękniejszych opactw w Polsce. Po rozległości murów sądząc, była kiedyś w bardzo kwitnym stanie ta celna siedziba Benedyktynów, którzy głównie pracowali nad ustaleniem pojęć chrześcijańskich w okolicach Krakowa. Po skasowaniu ich zakonu, rozłożyli się w nim Jezuici, lecz piorun uderzył w ich klasztor roku 1831 i spalił go. Teraz kościół dla parafii nanowo wyporządkowano, który stoi w środku obszernych ruin.

Za pasmem wapiennym osadził się bardzo ważny osad, zawierający owe potężne pokłady soli Wieliczki i Bochni, po całym świecie znane, tudzież siarkę i gips. Pierwsze jego ślady odkryto w Izdebniku podczas szukania węgla kamiennego. Znalezione istotnie ślady węgla brunatnego czyli lignitu, ale nie były one w takiej obfitości, izby się dały z korzyścią wydobywać. Osad ten począwszy od miasteczka Skawina, ciągnie się wązkim pasem, zaledwie  $\frac{3}{4}$  mili szerokim, pomiędzy białym wapieniem Jura, a piaskowcem karpackim, należącym do formacji krędy, i jest od obydwóch nierównie późniejszym, należy bowiem do wierzchnich ogniw formacji trzeciorzędowej zwaną plioceniczną. Iły tego późnego osadu ciągną się bez przerwy na wschód, i wszędzie z niemi idzie w parze obfitość i bujna roślinność.

Sydzina. Pierwsze ślady soli na zachodzie pokazują się w Sydzinie, wiosce leżącej prawie naprzeciw Bielan. Już w najdawniejszych czasach warzono tutaj sól, co świadczy apokryficzny dyplom legata Idziego, sporządzony w XII lub XIII wieku, zapewniający klasztorowi tynieckiemu dochód na warzonej soli.

Warzelnie te musiały bardzo dawno być zarzuconymi, gdyż później niemasz o nich żadnej wzmianki. W r. 1809 gdy pewien obręb przyległy do Krakowa, zostawał spólną własnością Austrii i księstwa Warszawskiego, p. Chlebowski dziedzic Sydziny, zaczął w miejscu gdzie się dobywała woda słona, szukać soli; ale czyto roboty napotykały trudności, czy dla innych powodów, ograniczył się na czerpaniu surowicy (tak nazywają w tych stronach wodę słoną). Rok 1812 przerwał dalsze roboty. Pomimo najstaranniejszego zaważenia tych otworów, nieustannie dobywa się na wierzch słona woda; kiedyś to miejsce w roku 1844 odwiedzał w czasie lata, wyschnięta glina otaczająca sadzawkę w miejscu dawniej studni, stratowana kopytami bydła, pokrywała się białą powłoką soli kuchennej. Bydło w całej wsi nadzwyczajny ma pociąg do tej wody, albowiem choć drobną część soli zawiera, bardzo mu służy, w smaku nie znajdowałem ją bynajmniej słoną.

Skotniki. Do Sydziny przytykają Skotniki. Jestto długa wieś, rozpostarta na grzbiecie nieco wzniesionym, z malowniczym wejściem; domy wydają się jakby w gaju, ziemia bowiem skotnicka nadzwyczajnie żyzna, wybornie uprawiona, sprzyja szczególnie wzrostowi topol, a w szczególności srebrnej topoli, która sobie istotnie upodobała te strony; nigdzie prędkiej i silniej nie widziałem rosnącego tego drzewa.

Gdzie zakopać na grzbiecie skotnickim, pod warstwą na sążeń grubo czarnego iltu, pokazuje się szary gips, podobny na pierwszy rzut oka do ziemi stwardniałej; miejscami wydzielają się w nim kryształki podługne gipsu, łupiące się w blaszki. Od niepamiętnych czasów włóścianie skotnicy kopią i palą ten minerał, a w Krakowie sprzedają go po bardzo umiarkowanej cenie, gdzie częścią do budowy bywa spotrzebowanym, częścią do uprawy pastewnych roślin. Mała jednakże ilość używana do ostatniego celu dowodzi, jak w tych stronach stoi wyrozumowane gospodarstwo. Z pośrodku gipsów dobywają się liczne źródła, zawierające obficie ten minerał rozpuszczony, i dlatego wody tej nie można używać do gotowania. W środku wioski tryszczy obfite źródło, z temperaturą nieco zmienną. Gdzie tylko gips się osadził, liczne są dziury na zupełnie równych polach; kilka ich jest przy Skotnikach, i ściągają zwyczajnie wody dęszczone.

Swoszowice. Prawie pół mili na wschód od Skotnik leżą Swoszowice, sławne z starożytnych kopalń siarki i wody siarczaną do kąpiel używaną. Kopalnia styka się z wioską, wody leżą nieco dalej na południe, wśród bujnych drzew i uśmiechających się łąk. Do kopalni wstępuje się szybami czyli studniami 10 do 20 sążni głębokimi. Siarka jest w stanie rodzimym, kolor ma żółty, właściwy temu minerałowi; jeżeli się miesza z iltu, staje się szarawą. Minerał ten tworzy pokład wśród iltów gruby od ćwierci cala do dwóch stóp; niekiedy jest rozrzucony w stanie ziarenek wielkości siemienia konopnego, a powiększwszy się tworzą kule spłaszczone; wyjątkowo jest krystalizowany w ośmiościany. Razem z siarką w niektórych miejscach występuje minerał zwany siarkanem baryty, pospolicie w cien-

kich blaszkach albo w stanie włóknistym, i wtedy jest biały jak mléko, a rzadko brunatnym; miejscami pokazuje się gips biały, włóknisty. Na oddziałach iltu, a często w pośrodku siarki, znajdują się odciski liści wielkich drzew. Pan Łoś, naczelnik kopalni swoszowskiej, odkrył arcyzadkie małe ślimaki wypełnione siarką, i skorupę muszli zwaną *Pecten Lillii*, co dowodzi, że pokład swoszowski, tenże ma wiek co pokład soli w Wieliczce, a nadto że się z morza osadził.

Wyrabianie siarki zdanej na sprzedaż, jest bardzo prostym i odbywa się w hucie tuż przy kopalni leżącej. Wiadomo jest, że siarka ulatnia się w wyższych stopniach ciepła, i na tej zasadzie oczyszcza się od przylegających do niej obcych części. W drobne kawałki utłuczoną rudę siarkową, wkładają w potężne cylindry żelazne, i te wstawiają się do stosownie wystawionego pieca; gdy ogień przejmie je, ulatnia się siarka i wychodzi jako para z przyprowadzonych szyj, a zetknawszy się ze zwyczajnym powietrzem, ochładza się i skrapla. Tak otrzymana siarka jest jeszcze nieczystą, trzeba ją powtórnie przetopić, dla oddzielenia mechanicznie pochwyconych nieczystości, i tak przyrządzona bywa wystawioną na sprzedaż. Rocznie wyrabia się w Swoszowicach od 6.000 do 10.000 cetnarów wagi wiedeńskiej.

Źródło do kąpeli używane leży w końcu południowym wioski, bardzo jest obfite; już zdala wydaje wycieki gazu wodorodno-siarkowego, często je czuć w odległości dwudziestu lub trzydziestu kroków. Wody te siarczane bardzo są mocne i wielce pomocne, ale dla niewygodnego urządzenia łaźni, mało są uczęszczane, chociaż  $\frac{3}{4}$  mili tylko leżą od Krakowa.

Zyczyłoby należało, izby ścisły rozbiór tej wody zastąpił dawny, nieodpowiedni terazniejszemu żądaniu chemii.

Nad Swoszowicami wznosi się grzbiet zwany Złota Góra; jestto właściwie koniec zachodni grzbietu, poczynającego się przy Swoszowicach, a zniżonego pod Wieliczką, na którym leżą wioski Rajsko i Kossocice. Dlaczego ta góra nosi miano złotej, nadaremnie wywiadywałem się; cały jej bok i wierzch jest piaszczystym i zawiera skorupy ostryg (*Ostrea bellovacina*) i pektyneitów: niedwójznacznie dowodzą, że piaski te na szczycie leżące, osadziły się na dnie morza. W lasu okrywającym wierzch tej góry, są ślady kilku obszer-nych szybów, których początek niewiadomy; może być, że nazwa spowodowała kogo do kopania. Gęsty las sosnowy z arcypięknymi drzewami złożony, pokrywa bok północny Złotej Góry. Gdy powietrze jest przezroczyste, widać ztąd Kraków w całej świetności, bo leży jak na dłoni, nie widać go znikąd tak pięknie; zdawało mi się, że widzę to miasto wystawione w panoramie, wszystkie znaczniejsze gmachy, kościoły, nawet ulice można było rozeznawać.

Wrzasowice. Mila na południe od Swoszowic, jest tu druga kopalnia siarki, oddawna zarzucona; tylko wielkie kupy białego gipsu, a tu i ówdzie ziarenko siarki świadczą, że tutaj odbywały się roboty górnicze. Na łąkach w kilku miejscach dobywa się woda siarkowa, zupełnie do swoszowskiej podobna.

Kopalnie gipsu na Podgórzu. Jak Swoszowice leżą na końcu zachodnim wapiennych krzemionek, tak na wschodnim przy ostatnich domach Podgórza rozpościęra się znacznie rozwinięty pokład gipsu, w którym założono liczne kopalnie. Ztąd rozwożą gips po całej Polsce, a mianowicie do Warszawy; jest białym i w stanie kul nieforemnych, które mniej więcej obficie tkwią w iltu szarym. Wstępując do tych kopalń daje się czuć mocny odor bitniczy, zupełnie podobny do powstającego czasem w niektórych punktach zupy wielickiej; nie ma więc wątpliwości, że sól kamienna leży pod temi gipsami, podobnie jak w Wieliczce, gdzie także wierzchem tkwią kule gipsowe w iltach; przy Podgórzu widać tylko wierzchnie ich części.

Glinnik. Z Podgórza prowadzi droga bita z pagórka na pagurek do Wieliczki przez Prokocim i karcznię Glinnik; przy tej ostatniej tryszczy w parowie wyborne źródło, mające przez cały rok prawie niezmienną temperaturę, jak to okazują wymiary w najcieplejszych i najzimniejszych porach roku dokonane. Woda ta dobywa się grubą żyłą z szarego piaskowca, zawierającego tu i ówdzie skorupy ostryg.

Wieliczka. Wstąpiwszy na pierwsze wzgórze za karcznią Glinnik, pokazuje się rozległa Wieliczka jakby wśród ogrodu. Oddawna nietylko w Polsce, ale i w całej Europie upowszechniło się mniemanie, że Wieliczka jest najpotężniejszym składem soli na świecie. Zdanie to wszakże zupełnie jest błędem. W Europie w kilku miejscach znajdują się nierównie potężniejsze pokłady soli, i tak: neapolitańskie, hiszpańskie i nowo odkryte w Stabniku w wschodniej Galicyi, ró-



wnają się co do potęgi z wielickim; w Siedmiogrodzie i Wołoszczyźnie nierównie są potężniejsze, a południowo-amerykańskie nie dadzą się ze żadnym europejskim równać. Pokłady soli w Niemczech, w Alpach salzburskich, tyrolskich i szwajcarskich, we Francji i w Anglii są nierównie mniejsze od wielickich. Gdy jeszcze mało co znane były własności przyrodzone kraów uchodzących za najoświe-

ceńsze, już kopalnia wielicka znakomicie była rozwinięta, a nadto leżała przy Krakowie, dawniej siedzibie królów i oświaty. Nie tak zatem niezmierna masa nagromadzonej soli, jak raczej obszerność kopalni i czarujące w niej widoki, przyczyniły się do owęj głośnej sławy. (Dalszy ciąg nastąpi.)

## Czynności komitetu c. k. towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego.

### I.

1) Komitet odbył zwykle posiedzenia swoje 25. lipca, 9 sierpnia i 27. września b. r., na których załatwiono różne sprawy wewnętrzne, oraz powzięto uchwały nad ważniejszymi przedmiotami o których wiadomość w swoim miejscu niżej się umieszcza.

2) Odwołując się do wezwania naszego, umieszczonego w przeglądzie naszym z dnia 5. czerwca b. r. l. 328 (I. 1.), pozwalamy sobie przypomnieć szanownym członkom, że termin do przysyłania dalszych wykazów dotyczących skutku tegorocznych zbiorów już nadszedł. Raczą przeto szanowni członkowie pospieszyć z przesłaniem tych wykazów komitetowi, aby go postawić w możności zadośćuczynienia dotyczącemu się wezwaniu ze strony wysokiego ministerstwa rolnictwa.

3) Zwracamy także uwagę członków towarzystwa, ociągających się w opłacie rocznych wkładek do kasy tutejszej, na odezwę komitetu umieszczoną w Przeglądzie z dnia 12. sierpnia b. r. l. 439 (III. 1.) i prosimy o uiszczenie zaległości za upłynione lata, gdyż główną dźwignią wszelkich przedsięwzięć jest niestety pieniądź, a komitet pomimo najszczerzej chęci działania w celach towarzystwa naszego, niczego bez materialnej przynajmniej pomocy Szanownych członków dokonać nie może.

### II.

1) Z powodu odmownej rezolucji ministeryalnej względem uwolnienia korespondencji między komitetem a członkami towarzystwa od opłaty pocztowej, o której donieśliśmy w przeglądzie z dnia 5. czerwca b. r. l. 328 (II. 1.) udał się komitet powtórnie z prośbą o uwolnienie tych korespondencji przynajmniej od nadpłaty, w razach ich niefrankowania. I ta prośba została odmownie załatwiona dekretem ministeryalnym z dnia 7. sierpnia b. r. l. 9995., z oświadczeniem, że pomimo bardzo sprawiedliwych powodów przez komitet w tym względzie przytoczonych, jednak jak długo pomieniony przepis ma moc obowiązującą, żaden wyjątek przypuszczonym być nie może.

2) Reskrypsem ministeryalnym dnia 15. lipca b. r. l. 6699 zostaliśmy wezwani do oświadczenia, czyby towarzystwo nie przyjęło na się rozprzedaży soli dla bydła i do nawożenia.

Oświadczyliśmy w tym względzie, że tylko za rozkrzewieniem się w filie, towarzystwo nasze byłoby w stanie przyjąć ten obowiązek na się dla całego kraju. Na teraz zaś ograniczyć musimy tę czynność na okolicę Lwowa pod pewnymi podanymi warunkami, aby ani w skarbu, ani towarzystwa na jakoweś straty nie wystawić.

Gdy przedmiot ułatwienia sprzedaży tych gatunków soli nader jest

ważnym dla gospodarstwa wiejskiego, wzywamy niniejszem do oświadczenia się komitetowi tych szanownych członków, którzyby się dla swych okolic taką rozprzedażą zatrudnić chcieli, poczem dopiero dalsze kroki i uwiadomienia o warunkach w tym względzie przez komitet poczynione będą, i nastąpi zawiadomienie o warunkach pod jakimi ta sprzedaż będzie mogła się odbywać.

3) Zawiadania się zarazem szanownych gospodarzy, że stosownie do obwieszczenia c. k. rządu krajowego, z dnia 21. sierpnia b. r. l. 34463, sprzedaż gatunków soli przeznaczonych do celów gospodarskich rozpoczęta została 1. września b. r. w Laeku, Drohobyczy, Stebniku, Bolechowie, Kałuszu, Rosólnie, Łanczynie, Kosowie i Kaczyicy, a równocześnie ustała sprzedaż omoków soli szarej we wszystkich żupach.

Cena soli dla bydła, składającej się z mieszaniny 97 części na wagę soli czystej, 1½ części materii gorzkiej, mianowicie goryczki, piołunu albo bobrku trojlistnego, tudzież 1½ części węgla tłuczonego, wynosi dwa złote reńskie; soli zaś do pognoju, składającej się z 75 części soli rozpuszczalnej i 25 części popiołu albo gipsu i uryny, wynosi czterdzieści krajearów m. k. za cetnar wiedeński, bez upakowania na miejscu.

4) Reskrypsem ministeryalnym z dnia 30. sierpnia b. r. l. 12149, udzielony nam został plan naukowy dla c. k. wyższego zakładu naukowego gospodarskiego w Altenburgu węgierskim na kurs zimowy 185½/52. O treści tego planu miała interesowana publiczność sposobność dowiedzenia się z dzienników krajowych. Pozostaje nam tylko życzenie, ażeby i nasza młodzież, poświęcająca się zawodowi gospodarskiemu, chciała z udzielanej tamże nauki korzystać.

5) W skutek relacji w sprawie premii dla bydła i koni rozdawanych, która ministerstwu przez komitet przedłożoną została (patrz rozpr. tom IX. str. 54.), zawezwany został komitet do przedłożenia obszernego wniosku względem sposobu w jaki postępować wypada, ażeby działać na podniesienie chowu koni i bydła w kraju.

Wniosek ten został już wysokiemu rządowi przedłożony i będzie umieszczony w XI. t. rozpraw.

6) Stosownie do życzenia pana Pabsta, dyrektora zakładu w Altenburgu węgierskim, oświadczonego nam przez członka naszego p. Ludwika Skrzyńskiego, który ten zakład zwiedził w upłynionej wiosnie, posłaliśmy tamże ½ korca pszenicy sandomirki, ofiarowanej na ten cel przez pana Wiktora Obniskiego z Mycowa, z oświadczeniem, że z gotowości tegoż pana dyrektora, udzielenia nam nawzajem potrzebnych nasion rolniczych, korzystać nieomieszamy, skoro nasz zakład gospodarski do skutku doprowadzonym będzie.

(D. n.)

## B i a ł a. Rok 1723 i 1766.

### Potwierdzenie umocowania do przeistoczenia wsi na miasto.

(Dokończenie. Obacz Dod. tygod. Nr. 35. i 42.)

(,)In quorum fide[m] praesentes Manu Nostra subscriptas Sigillo (,)Regni Com[muniri] jussimus. Datum **Varsaviae** Die IX. (,)Mensis January Anno Domini **MDCXXJJJ**. Regni (,)veró Nostri **XXVJ**. Anno. Augustus Rex. Locus Sigilli (,)Majo[r]is Cancellariae Regni appensi. Privilegium Mutationis et Novae Ereptionis Oppidi Co[gnomento] **Biała** de (,)Villa itidem dicta **Biała** ad Capitaneatum Lipnicensem (,)pertinente, in Palatinatu Cracovien[si] et Ducatu Osve[ci]m[en]si et Zatoriensi, consistente, M[agn]if[ic]o Ry[bi]ński Palatino Culmensi G[en]erali Artilleriae Regni, (,)Kovaleviensi, Vislicensi, Lipinensi, Lipnicensi etc. (,)Capitaneo datur. Michael Mauritius Suski Venator Terrae (,)Łomzen[si]s S[acr]ae R[egi]ae M[ajestatis] Secretarius. (,)Sigillum Oppidi S[acr]ae R[egi]ae M[ajestatis] **Biała**, (,)quo Magistratus illius, in signandis Actionibus utitur, depictum.“ Nos itaque **Stanislaus Augustus** Rex Cupientes meliorem Statum et Conditionem Oppidorum et Civitatum Nostrarum in utilitatem uberiorem Regni Nostri efficere, in singulari veró habita etiam ratione situs et positionis localis ejusdem Oppidi circa ipsa confinia Regni Nostri, existentis, tum quoque Status et Conditionis dictorum Oppidanorum, in

„Dla lepszej wiary czego niniejszy akt przy podpisie ręki Naszej pieczęcią koronną ztwierdzić rozkazaliśmy. Dano w **Warszawie** dnia 9go miesiąca stycznia roku Pańskiego **1723**go, królowania zaś Naszego 26go roku. **August Król**. Miejsce zawieszzonej pieczęci koronnej cancellaryi większej. Przywilej na przeistoczenie i założenie miasteczka **Biała** rzeczonoego ze wsi tegoż nazwiska do starostwa lipnickiego należącej a w województwie krakowskim, w księstwach zaś oświęcimskim i zatorskim położonej, Wielmożnemu Rybińskiemu Wojewodzie chełmieńskiemu, generałowi artylleryi koronnej, Kowalewskiemu, wiślickiemu, lipińskiemu, lipnickiemu i t. d. staroście dany. **Michał Maurycy Suski** lowczy ziemi łomżyńskiej Jego Królewskiej Mości Sekretarz. Miasteczka Jego Królewskiej Mości **Białe** pieczęć, której urząd miejski do pieczętowania aktów swoich używa, odmalowana.“ My przeto **Stanisław August Król** pragnąc ku większemu pożytku królestwa Naszego polepszyć stan i byt miast Naszych, a przytem szczególniejszy wzgląd mając na położenie i miejscowość tego koło samej granicy królestwa Naszego leżącego miasteczka a niemniej też na stan i byt



sola tantummodo Negotiatione et exercitio Manufacturae, absque ulla agricultura Consistentium; praeinsertas Privilegy Literas Ereccionales approbandas, Jusque Teuthonicum ad omnes libertates et immunitates, Caeteris Oppidis et Civitatibus Regni Nostri, aequales. extendendum tribuendumque duximus: Uti quidem praesenti Privilegio Nostro eandem Ereccionem, in quibus tamen Juri Communi et Teuthonico, eidem Oppido, attributo, non repugnat, approbamus et ratificamus, ac praeterea ex speciali gratia et Clementia Nostra, idem Jus Teuthonicum dicti Oppidi Nostri Locale ad omnes facultates et immunitates, quarum in usu aegre, aut forte penitus, et in quantum, quomodolibet impediti, praenominati Oppidani non fuerant, Autoritate Nostra Regia extendimus et tribuimus, ad usumque ipsarum plenarium talem, quali caetera Oppida et Civitates Regni Nostri gaudent et fruuntur, Eisdem Oppidanis Nostros **Bialenses** restituimus et reintegramus: Utque Magistratui Civili Ejusdem Oppidi liberum sit, ad Mentem et Obloquentium praelibati Privilegy Ereccionalis supra expressi, et praesentis Nostri, Omnium Opilicum, Mercatorum Braxatorumque ac aliarum Societatum honestarum Confraternitates et Collegia sine ullo per quempiam impedimento, instituire et errigere, volumus, declaramus et concedimus, ac praesentes Literas Privilegy Nostri robur debitae firmitatis obtinere debere statuimus. In quorum fidem praesentibus Manu Nostra subscriptis Sigillum Regni appendi jussimus. Datum **Varsaviae** Die **XJV** Mensis **Maii** Anno Domini **MDCCLXVJ**. Regni vero Nostri **II** Anno.

Po lewej stronie własnoręczny podpis króla Stanisława Augusta Ponatowskiego

### Stanislaus Augustus Rex

po prawej stronie zaś:

Confirmatio Privilegy Ereccionis Oppidi **Biala** in Palatinatu **Craeo**vien(s) et Ducatibus **Osvie**cimen(s) et **Zatorien**(s) siti, Nec non Juris Theutonici eidem Oppido attributi Libertatumque illius Concessionis.

a pod tem tej samej ręki co cały przywilej podpis:

**Clemens Kozłowski** Sigilli Majoris Regni Secretarius mpp.

Oryginał, z którego powyższą osnovę łacińską dosłownie i wiernie przepisałmy, umieszczony na sztuce pergaminu w dwie na każdej stronie czerwonią i złotą farbą obrygowane ewiarłki wielkiego formatu złożonej lecz tak sponiewie-

Inductum in Acta Metrices Regni

### Galganiarz paryski.

(Ciąg dalszy. Ob. Dod. tyg. Nr. 42.)

Każdy z takich niechlujnych pokojów dziesięć łóżek w sobie mieści, lokatorowie bowiem najmują łóżka a nie pokoje, dziesięć łóżek znaczy dwudziestu lokatorów, galganiarze po dwóch zwyczajnie sypiają; po dwóch w zimie, żęły im ciepłej było, po dwóch w lecie dla oszczędności, bo połowa łóżka kosztuje dziesięć centymów, a sybaryta, któryby zechciał sam je tylko używać, musi podwójną zapłacić cenę. — Dwudziestu więc ludzi w łachmanach, napakowanych w nieczystym popoiku cuchnącego domu, na niezdrówej ulicy, spią i jedzą razem, często chorując na najokropniejsze słabości, a częściej jeszcze na śmierć pijani.

Te sypialnie, siedliska najstraszliwszej nędzy, służą, ma się rozumieć, za pomieszkanie osobom jednej płci tylko, ich najem skutecznie się za upoważnieniem policyi. Znajdują się jednakowoż pokoje o dwóch albo trzech łóżkach, gdzie niestety nie zważa się na płeć. Galganiarz i jego towarzysza, nocują w jednym z tych łóżek, w drugim łóżku ich dzieci, bez względu płci i wieku, a opodal na innem znów łóżku, inna rodzina tak samo rozłożona, na brudnych śmieciach. Ale rzucmy zasłonę na te bezceństwa.

Opuszczamy szczegóły rzomości galganiarzy, tyle już razy bowiem o nich pisano. Wiadomo, że zysk ich nie jest stały, że placeni są podług miary i gatunku swojego towaru, że galgany więcej mają wartości od papierów, że galgany i papiery białe, więcej się placą od galganów i papierów kolorowych, że szkło taflowe droższe jest od szkła butelkowego, że kości, skóry, koty i psy zdechłe, i mnóstwo innych zgnilizn rzuconych gdzie w kącie przez obrzydzenie, są dla nich bardzo użytecznym nabytkiem, wiadomo że policya zabrania żydom zbierać galgany w dzień w mieście, i że właściciele magazynów do których oni swój towar odprzedają, są nieraz ludźmi bardzo majątnymi, wiadomo że niektórzy galganiarze starają się zbierać popiół z kominów, że inni ugadzają się ze stróżami domów w których mieszka jaki jubiler, złotnik, albo bronzownik, żeby ci odkładali dla nich wyrzucone śmiecie, wygotowują oni je potem w wodzie, i otrzymują z tego rozczynu drobne blaszki złote; kurz ze schodów domu, gdzie mieszka złotnik, staje się dla nich prawdziwą Kalifornią. Nie potrzebują podróżować do San-Francisco, żeby wynaleźć miny złota, wszystko jest miną złota dla tych nędznych odszukiwaczy w śmieciach.

Galganiarstwo dało tego roku początek zupełnie nowemu a zyskownemu sposobowi zarobkowania, dowcip Paryżan wynalazł, że tłukąc w moździerzu mnóstwo cuchnących szczątków, które pozostają w koszykach galganiarzy, można otrzymać proszek żywiczny, który roztopiony, formuje te wyborne nasładowania szylkretu. piękniejsze od szylkretu samego, którychto wyrobów próbki, świat teraz w kryształowym pałacu podziwia. Lecz nie tu miejsce rozszerzać się nad temi wszystkimi szczegółami, my tylko zamierzaliśmy opisać tu galganiarza, a nie przemysłową jego stronę.

Pod względem jednak obyczajów, trzeba rozróżniać w galganiarzach paryskich dwa oddziały zupełnie odmienne, ci których wam w tej chwili opisywałem, nie mają ani uczuć ani wiary, nie wierzą ani w piekło ani w niebo, a po części może sami są winni straszliwej swojej nędzy, bo w tym stanie tak jak w innym a może prędzej jeszcze niż winnym, porządek i praca przynoszą prędkie owoce ulepszenia i względnej wygody.

przerzeczonych z handlu jedynie i rękodziel bez rolnictwa wcale utrzymujących się mieszczan; postanowiliśmy wyższy przytoczony przywilej erekcyonalny potwierdzić, tudzież prawo niemieckie na wszystkie swobody i wolności z swobodami i wolnościami reszty miasteczek i miast porównane rozciągnąć i nadać, jakoż erekcyą one niniejszym przywilejem Naszym o ile z prawem pospolitem i niemieckiem temuz miasteczku nadanem zgadza się, uznajemy i potwierdzamy, a nadto ze szczególniejszej łaski Naszej i dobrośliwości toż niemieckie prawo miejscowe przerzeczonego miasteczka Naszego, na wszystkie swobody i wolności, w których używanie bądź z własnej winy, bądź przypadkiem wcale weszli i o ile dla jakichkolwiek przeszkód przerzeczeni mieszczanie nie weszli, powagą Naszą królewską rozciągamy i nadajemy, oraz do zupełnego onych używania, jakim inne miasteczka i miasta się cieszą, tychże mieszczan bielskich nanowo przywracamy, tudzież aby urzędowi miejskiemu tegoż miasteczka wolno było według myśli i brzmienia wyższy przytoczonego erekcyonalnego dawniej i przez Nas w obec nadanego przywileju, bractwa i stowarzyszenia wszelkich rzemiosł, kupców, piwowarów i innych towarzystw uczciwych bez czyjejkolwiek przeszkody zaprowadzać i ustanawiać, chcemy, oświadczamy i przyzwalamy, a oraz stanowimy, iż niniejszy akt przywileju Naszego moc obowiązującą mieć ma; dla wiarygodności czego niniejszy akt ręką Naszą podpisawszy przywieszeniem pieczęci koronnej ztwierdzić rozkazaliśmy. Dano w **Warszawie** dnia **14go** miesiąca **maja** roku **Pańskiego 1766go**, królowania zaś Naszego **wtórego** roku.

**Potwierdzenie przywileju na założenie miasteczka Biala w województwie Krakowskim a księstwach oświęcimskim i zatorskim leżącego, tudzież prawa magdeburskiego temu miasteczku nadanego swobod tego nadania.**

co znaczy:

**Klemens Kozłowski** większej pieczęci koronnej sekretarz własną ręką. raniej i plesnią przejętej iż pismo po większej części tylko za użyciem chemicznych tynktur odczytane być mogło. Na ostatniej stronie pod dółną rygą znajduje się dopisek:

**Wciągnięto w akta metryk koronnych.**

**Winniki 14go października 1851. W. F.**

Istnieje bowiem oddzi. 1 galganiarzy, którzy się niczem nie różnią od pracujących robotników innych rzemiosł, pracują oni aż do wycieńczenia sił pięć dni na tydzień, pobierają się w kościele, uczą dzieci swoje katechizmu i rzemiosł, hulają trochę w poniedziałki, ubodzy ale poczciwi, czasem nawet składają do kasy oszczędności.

Jak widzicie tedy, są dwa zupełnie oddziały galganiarzy, których żelazko do zbierania galganów, jest godłem hańby i podłości, lotry jednem słowem i galganiarze porządni nazwani ironicznie przez tamtych milordami, tak jak lud nazywa w ogóle koszyk galganiarza kabryoletem.

W tej to sferze dobrych galganiarzy, widziałem szczególne a poetyczne zdarzenie: Na weselu jednego z nich, 30ści dziewcząt galganiarskich przyszło towarzyszyć jako druchny pannie młodej, w sukniach muślinowych, atlasowych trzewikach i białych glansowanych rękawiczkach, i to jeszcze nie wszystko, wyidealizowały one swoje koszyki, zrobiły z nich kołczany, ich haczyki do zbierania galganów, przemieniły się w strzały, a kołczany i strzały były ozdobione świeżemi i pięknymi wstążkami. Tańczyły całą noc, nosząc ciągle przewieszzone przez plecy i trzymając w rękę te godła swojego rzemiosła. Gdyby Fourrier widział był to wesele, zdałoby mu się, że się sprawdza jego ideał falansteru, a nie jeden lew z naszych bulwarów, chętnieby zatańczył w kadrylach utworzonych z tych pięknych i oryginalnych galganiarek. Poezya wszędzie musi się wciśnąć.

Dodajmy tu jeszcze, że wybór galganiarzy, którzy uprawiają to przedsięwzięcie na wielką stopę, i galganiarstwo uważają za rodzaj handlu, (a może stać się ono handlem rozległym a zyskownym), że tacy w ogóle, nie odziedziczają tego rzemiosła po rodzicach i przodkach. Są to po większej części ludzie zamężni kiedyś, których traf pozbawił majątku, pracownicy robotnicy, którym już nie wystarczają warsztaty, gdzie ich maszyny pozbawiły chleba, starzy wojskowi, okryci ranami i chwałą, którzy wolą rzucić się na ten zarobek, niżli krasć albo żebrać, albo też ukarani sądownie, którzy pocziwmy zarobkiem pragną zmyć ciężarę na nich planę. Ileżto nieszczęście interesujących daje się odkryć przeglądając ich życie dawniejsze, ile pod tym spokojnym pozorem ukrywa się różnych tajemnic i wypadków w życiu.

Ale trzeba wyznać z żalem, poczciwi ludzie tego rodzaju, stanowią czwartą część zaledwie wielkiej korporacyi galganiarzy: na jednego milorda znajdziemy 6 kabryoletów, z czterech tysięcy około galganiarzy, których zamieszkuje w wymienionych powyżej okolicach, 3 tysiące przynajmniej żyją jako godni następcy sławnego Rifodet i Franc Mitou, których są poniekąd naturalnymi dziedzicami; jeżeli wydarzy im się większy zarobek dzienny, tracą go natychmiast, jeżeli mniejszy, kieliszek wódki ordynaryjnej staje się dla nich wystarczającym posiłkiem. Co zaś do wyżywienia ich, budżet dzienny galganiarza jest następujący:

Tytoń . . . . .	10 centymów.
Prymka . . . . .	10 —
Mieszkanie i nocleg . . . . .	10 —
Rosół . . . . .	10 —
Wino . . . . .	15 —
Chleb . . . . .	10 —

Razem 65 centymów.

(D. n.)